

- Séance ordinaire du conseil municipal
  - Ordre du jour
  - Lundi 6 novembre 2023 - 19 h 30
  - Hôtel de Ville de Sainte-Thérèse  
6, rue de l'Église
- 

**1.- OUVERTURE**

- 1.1 Quorum
- 1.2 Adoption de l'ordre du jour 2023-567
- 1.3 Approbation du procès-verbal du 2 octobre 2023 2023-568

**2.- PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS (30 MINUTES)**

**3.- RÉGLEMENTATION MUNICIPALE**

- 3.1 Dépôt du projet de règlement 922-135 N.S. - concernant la circulation, la signalisation et la sécurité publique sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse afin d'interdire les arrêts rue Sicard entre Napoléon et Charron côté ouest 2023-569
- 3.2 Avis de présentation - règlement 922-135 N.S. - concernant la circulation, la signalisation et la sécurité publique sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse afin d'interdire les arrêts rue Sicard entre Napoléon et Charron côté ouest 2023-570
- 3.3 Dépôt du projet de règlement 922-136 N.S. - concernant la circulation, la signalisation et la sécurité publique sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse afin de réserver deux espaces de stationnement réservés à des personnes handicapées - stationnement sud du 57, rue Turgeon 2023-571
- 3.4 Avis de présentation - règlement 922-136 N.S. - concernant la circulation, la signalisation et la sécurité publique sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse afin de réserver deux espaces de stationnement réservés à des personnes handicapées - stationnement sud du 57, rue Turgeon 2023-572
- 3.5 Adoption du règlement 1200-74 N.S. - modifiant les limites de la zone P-185 et agrandies à même la zone H-115 2023-573
- 3.6 Adoption du projet de règlement 1200-77 (P-2) N.S. - modifiant les grilles des spécifications H-204, C-350, C-251, C-353 et C-150 de l'annexe B, ainsi qu'ajoutant la nouvelle zone C-149 au règlement de zonage 1200 N.S. 2023-574
- 3.7 Dépôt du projet de règlement 1340 N.S. - concernant la distribution d'imprimés publicitaires 2023-575
- 3.8 Avis de présentation - règlement 1340 N.S. - concernant la distribution d'imprimés publicitaires 2023-576
- 3.9 PPCMOI-2023-002 - Centre d'hébergement d'urgence et de réinsertion sociale (Resto Pop) - résolution finale 2023-577

#### **4.- GESTION DU TERRITOIRE**

4.1	Procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme en date du 10 octobre 2023	2023-578
4.2	Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) - approbation	2023-579
4.3	Dérogação mineure 2023-26 - 82-86, boulevard Desjardins Est	2023-580
4.4	Dérogação mineure 2023-27 - 96, rue Morris	2023-581
4.5	MRC de Thérèse-De Blainville - Plan régional des milieux humides et hydriques (PRMHH)	2023-582

#### **5.- ADJUDICATION CONTRACTUELLE**

5.1	Adjudication du contrat 2023-80 - reconstruction de la Maison de l'emploi et du développement humain à la suite du dégât d'eau	2023-583
5.2	Adjudication du contrat 2023-87 - renouvellement des contrats de PG Solutions - 2024	2023-584
5.3	Adjudication du contrat 2023-89 - fourniture d'un camion utilitaire 4X4 électrique	2023-585
5.4	Adjudication du contrat 2023-90 - renouvellement de contrat de trois (3) ans - logiciel de gestion des 17 points d'accès (Wifi) Aruba	2023-586
5.5	Adjudication du contrat 2023-91 - dépôt d'un renouvellement de mandat d'achat CAG (ordinateurs, portables, serveurs)	2023-587
5.6	Adjudication du contrat 2023-93 - solution Conseil sans papier pour les Services juridiques	2023-588
5.7	Adjudication du contrat 2023-96 - plan directeur de transports actifs	2023-589

#### **6.- FINANCES**

6.1	Adoption de la liste des comptes à payer - fonds d'activités financières et d'investissements	2023-590
6.2	Politique de financement - Régime de retraite des employés municipaux de la Ville de Sainte-Thérèse	2023-591
6.3	États comparatifs des revenus et dépenses 2023 - dépôt	2023-592
6.4	Radiation des comptes de droits de mutation	2023-593

#### **7.- RESSOURCES HUMAINES**

7.1	Rapport des engagements temporaires du mois d'octobre 2023 - règlement n° 1338 N.S.	2023-594
7.2	Adoption de l'organigramme du Service des finances	2023-595
7.3	Adoption de l'organigramme des Services juridiques	2023-596
7.4	Adoption de l'organigramme du Service des ressources humaines	2023-597
7.5	Adoption de l'organigramme du Service de la culture et des loisirs-crétion et abolition de postes-nominations	2023-598

## 7.- RESSOURCES HUMAINES (SUITE)

7.6	Fin d'emploi administrative - employé cadre #2842	2023-599
7.7	Nomination au poste de préposé - entretien et maintenance - Station de purification de l'eau	2023-600
7.8	Entente de règlement - quittance - réintégration de l'employé #548	2023-601
7.9	Entente de règlement - quittance - réintégration de l'employé #534	2023-602
7.10	Nomination de quatre manœuvre-chauffeurs, équipe de soir - Service des travaux publics, parcs et bâtiments	2023-603
7.11	Nomination d'une coordonnatrice en gestion documentaire - Services juridiques	2023-604
7.12	Abolition du poste de technicien classe 1 - Service du génie	2023-605

## 8.- ADMINISTRATION GÉNÉRALE

8.1	Calendrier des séances du conseil municipal pour l'année 2024	2023-606
8.2	Maison des jeunes des Basses-Laurentides - protocole d'entente 2024-2026 - autorisation de signatures	2023-607
8.3	Entente établissant certaines modalités de location des immeubles loués par la RIPTB - autorisation de signatures	2023-608
8.4	Demande d'aide financière PAFIRSPA - réfection de la piste d'athlétisme stade Richard-Garneau - autorisation de signatures	2023-609
8.5	Entente intermunicipale pour négocier et signer l'entente-cadre avec Éco Entreprises Québec (ÉEQ) - désigner Sainte-Thérèse comme organisme signataire pour les Villes de Sainte-Thérèse, Boisbriand et Lorraine - autorisation de signatures	2023-610
8.6	Sous-poste de camionnage en vrac de Terrebonne - entente 2023-2024 - autorisation de signatures	2023-611
8.7	Renouvellement de l'entente de raccordement du réseau de protection incendie et de l'égout pluvial au 315, boulevard Curé-Labelle, à Rosemère, sur les réseaux de la Ville	2023-612
8.8	Renouvellement de l'entente de raccordement du réseau de protection incendie et de l'égout pluvial au 257, boulevard Curé-Labelle, à Rosemère, sur les réseaux de la Ville	2023-613
8.9	Nomination d'un maire suppléant - 6 novembre 2023 au 4 mars 2024	2023-614
8.10	Intention d'adhésion - achat regroupé UMQ - inventaire numérique d'actifs	2023-615

## 9.- SERVICES TECHNIQUES - TRAVAUX PUBLICS

9.1	Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III)	2023-616
9.2	Demande d'aide financière pour l'acquisition d'une technologie - Programme Écocamionnage de Transports Québec	2023-617

## **10.- ARTS, CULTURE, SPORTS ET LOISIRS COMMUNAUTAIRES**

- 10.1 Nomination des membres du comité de pilotage du volet famille de la Politique intégrée de la famille et des aînés (PIFA) 2023-618
- 10.2 Implantation de la technologie RFID à la bibliothèque municipale - demande de subvention 2023-619

## **11.- SÉCURITÉ PUBLIQUE**

- 11.1 Panneaux de signalisation d'arrêt - rue Lacroix coin Gauthier et traverse piétonnière 2023-620

## **12.- COMMUNICATION DU CONSEIL MUNICIPAL**

- 12.1 Opération Nez rouge Laval Basses-Laurentides - aide financière 2023-621
- 12.2 Fondation Hôpital Saint-Eustache - demande de location gratuite du Centre culturel et communautaire Thérèse de Blainville - 5<sup>e</sup> édition du Festin terre et mer 2023-622
- 12.3 Fonds de l'athlète des Laurentides 2024 - soutien financier 2023-623
- 12.4 Noeudvembre 2023 - Engagez votre mairie dans la lutte contre le cancer de la prostate ! 2023-624
- 12.5 Légion royale canadienne filiale 208 - campagne du coquelicot - commandite 2023-625
- 12.6 Fondation du Collège Lionel-Groulx - Festipâtes 13<sup>e</sup> édition 2023-626
- 12.7 Guignolée de la Fondation du Collège Lionel-Groulx - autorisation de barrages routiers 2023-627
- 12.8 Fondation Au Diapason - programme de partenariats 2023-2024 2023-628

## **13.- AFFAIRES NOUVELLES**

## **14.- DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **15.- LEVÉE DE LA SÉANCE**